

7617—1903.
számhoz.

Versenyárgyalás!

Br. Bánffy Albert választói lakos hitbizományi birtokos a báró Bánffy Albert II-ik hitbizományához tartozó kolozsvári Mátyás-téri Bánffy-palota Tivoli-utcai udvarán emelendő o o o o o o o o

két emeletes épület

építésénél előforduló föld, kőműves, kőfaragó, szobrász, asztalos, lakatos, üveges, mázoló, vízvezeték, csatornázási, udvar kavicsozási, kemencékészítési, villamos berendezési, bádigos, szobafestő, a fennálló régi épületek lebontási s eltakarítási stb. munkálatok elvállalása iránt a kolozsvári kir. ítéltábla 1446—1903. I. sz., nemkülönben a Nmtgu kir. Kuria 4133—1903. sz. ezt helybenhagyó végzésével engedélyezett tervek és költségvetés szerint és azon végzések értelmében ajánlattételre a következő feltételek mellett árlejtést hirdet.

1. A pályázaton részt vehetnek azon építőmesterek, kik iparuk gyakorlására hatósági engedéllyel bírnak.
2. Az összes munkák általános összegben egy vállalkozónak adatként ki. A kikiáltási ár **215,338 korona**, melyre vonatkozó számlázás engedmény vagy reáfizetés számmal és szavakkal az ajánlatban világosan kiirandó.
3. Csakis azon ajánlatok fognak figyelembe vétetni, melyek a jelen hirdetmény feltételeinek teljesen megfelelnek. Egyes munkanemekre vonatkozó valamint egységárak szerinti ajánlatok a pályázatból kizártnak.
4. Az összes tervek és költségvetés a kolozsvári kir. törvényszéknél, mint hitbizományi hatóságnál az irattárban az irattárnok felügyelete alatt tekinthetők meg és ugyanott a tervek ajánlattevők részéről előzetesen aláírandók.
5. Miután általános összegű ajánlat teendő, vállalkozók kötelesek kijelenteni, hogy egy a mélyebb alapozásból eredhet, vagy a tömegszámítási esetleges hibákból származó, vagy a költségvetésből tévedésből kimaradt tételért díjazást nem igényelnek és az általuk kért általános összegre ráfizetésnek nem lehet helye. Ajánlattevők kötelesek továbbá kijelenteni, hogy a tervezési, valamint a később szükségesé váló részletek költségeit viselik, illetve megtérítik.
6. Amennyiben a vállalkozó előleges részfizetést igényel, a kereseti kimutatások alapján neki járó összegekből 20%-ot mindenestre levonásba helyeztetik s visszatartatik. A hitbizomány lehetőleg nem teljesít oly részfizetést, melyből interalis kamatvesztése támad. Ez okból előnyben részesülnek azon vállalkozók, kik az építés befejezéséig és átvétele előtt részfizetést nem kívánnak.

A vállalati összeg **24,000 korona** kivételével mindenestre ki fog az építés átvételével fizettetni. A fennmaradó **24,000 korona** az átvételtől számított 4 év alatti évenként utólagos részletekben fog kifizettetni, megjegyezve, hogy ezen összeg, illetve bennmaradó részletei szerződési biztosíték természetével bírnak.

7. A lepecsételt ajánlatok **1. évi augusztus hó 1-én napjának déli 11 órájáig** a kolozsvári kir. törvényszék, mint hitb. hatósághoz, az íktató hivatalba nyújtandók be. Kötelesek az ajánlatban az ajánlattevők kitüntetni, hogy a tervek, költség-számításokat és a megkötendő vállalati szerződés alapjául szolgáló szerződés-tervezetet (a hitbiz. birtokos és az Erdélyi építő-társaság közt 1901. évi december 15-én létrejött, jóváhagyás végett a hitb. hatósághoz 1879—1901. sz. alá beterveztett szerződés-tervezet) ismerik s azokat, illetve az utóbbiak megfelelő rendelkezéseit elfogadják.

8. Később érkezett, távirati úton bejelentett vagy pedig utóajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

9. Az ajánlattevő tartozik a kikiáltási ár 5%-át ajánlata beadását megelőzőleg, de mindenestre **július hó 29-én déli 12 óráig** a helyi kir. adó hivatal, mint bírói letét hivatalnál óvadékképes értékekben bantpénzzel letenni és a letéti nyugtat az ajánlathoz csatolni; oly ajánlatok, melyek bantpénze nem kellő időben tétellett le, vagy a bantpénz az ajánlathoz van csatolva, nem fognak figyelembe vétetni.

10. A munka kiadása felett a hitb. hatóság fog végleg határozni, de nem köteles a legelőszöbb ajánlatot elfogadni.

11. Azon pályázók, kiknek ajánlata el nem fogadtatik a hitb. hatóság határozata után ajánlatukat és bantpénzüket visszakapják.

12. Az építkezés legkésőbb **1903. okt. 1-én** (a hitb. hatóság intézkedéséhez képest előbb is — mely esetben arról a vállalkozó **8 nappal** előre értesítendő) megkezdendő, 1903. évben még lehetőleg tető alá hozandó és legkésőbb 1904. aug. 1. napjáig befejezendő, úgy, hogy ekkor a kész épület teljesen lakható állapotban átadható legyen. Az építkezési közhatalossági engedély a vállalkozó költségén és felelősségére általa eszközölendő ki. Egyebekben a feltételek tekintetében a hitbiz. birtokos és az „Erdélyi építő-társaság” közt 1901. december 15-én létrejött, a hitb. hatósághoz 1879—1901. sz. alá beadott szerződési-tervezet megfelelő feltételei és rendelkezései és ezt pótlólag az állami építkezésnél szokásos általános és részletes feltételek kötelezők.

13. Az építés ellenőrzése és felügyeletével felülvizsgálásával a hitb. hatóság által kinevezendő műszaki szakértő biztatik meg, kinek intézkedései és utasításai a vállalkozót minden tekintetben kötelezik úgy az építkezésre, mint a kereseti kimutatások ellenőrzésére, valamint az anyagok megválasztására nézve.

A kolozsvári kir. törvényszéknek, mint hitbizományi hatóságnak Kolozsvárott az 1903. évi július 4-én tartott üléséből.

Veress Jenő,
kir. törvénzéki elnök.

Deésy,
jegyző.

Deutsch József

Férfi-, fin- és gyermekruhák a legelőnyösebb árak mellett szerezhetők be!

férfi-ruha áruhaza Kolozsvárt,
Mátyás király-tér 30. sz. alatt.

Honi gyártmány!

5% EMKE 5%

Legfinomabb „VERGE” szivarkapapír és „VERGE” szivarkahüvely
Budapesti gyári nagy raktárt tart

Wertheimer Vilmos

Kolozsvár, Széchenyi-tér.

Hogy a t. cz. nagyród. közönség a külföldi nem jobb gyártmányokat teljesen leszokja, igyekeztem fenti hazai gyártmányokat minden helybeli tözsébe bevezetni. Tessék csakis **Emke-papírt** és **hüvelyt** kérni.

A t. cz. vevőközönség becses pártfogását kéri

tisztelettel

Wertheimer Vilmos.

Kiadó bolt!

Wesselényi Miklós-
utca 16-ik szám alatti
bolthelyiség
átköltözés miatt

AZONNAL KIADÓ!

Felvilágosítással szolgál ugyanott:

Gräf József órás.

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár

Részvénytársaság Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 9., I. emelet (báró Josika-palota)

Elfogad betéteket

a legelőnyösebb kamatozás mellett
napról-napig, s azokat rendszerint felmondás nélkül fizeti vissza és a betét kamat-
adót is sajátjából fizeti. o o o o o o o o

Kölcsönöket nyújt

váltókra a legelőyösebb kamattal mellett.
Értékpapírokra olcsó kamattal mellett.
Házakra és földbirtokokra váltófedezet
alapján jelzálogkölcsönöket ad előnyös kamattal mellett. o o o o o o o o

Sorsjegyek — Záloglevelek

és egyéb értékpapírok beszerzését, valamint
a sorsjegyek hűzésának nyilvántartását minden díj nélkül eszközözi. o o o o o o o o

Dosztálysorsjegyek elárúsító helye!

Az összes bank és takarékpénztári üzletekre vonatkozó felvilágosítással szívesen szolgál

2584 4—5

Az igazgatóság.

Hivatalos órák — d. e. 9-től fél 1-ig.

HIRDETÉSEK

a legelőszöbb árban felvételnek
e lap kiadóhivatalában

Egyetem-utca 7. (Lycenm-nyomda.)

Beszélő gépek!



Világhírű Mascagni Record Comp.

grammophonjait és fonographjait

csekély havi részletekre szállítjuk. Havi részlet 4 koronától feljebb. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. — Erdélyrészi főképviselő: —

„KORVIN MÁTYÁS”

Erdélyi Könyvkereskedő Részvénytársaság

Kolozsváron, Deák Ferenc-utca 21.

Hangszer osztály. — A gépek ugyanott megtekinthetők.

Árjegyzékek költségvetések, rajzok és szobaberendezési tervek a leggyorsabbtól a legfényesebbig — kívánatra díjmentesen eszközöltenek!

Mérték szerinti megrendelésekre Segújabb Hazai és Külföldi

Szövegekből nagy választék!!
* Figyelmes és kitünő munka! *

Minden héten új utazás. Egyetlen sorozat sem ismételtetik

Kolozsvárt, Szentegyház-utca 1/a.

2532 11—* (Róm. kath. bérpalota.)

Világ-Panoráma

kitüntetve 36 arany- ezüst és bronz-éremmel.

Photoplasztikai körutazások. Az egész világ a maga valóságában.

1903. július 12-től július 18-ig

GRACZ.

Steierország.

Látható: délelőtt 9—12-ig, délután 2—10 óráig.

Belépti díjak felnőttek: számára 40 fillér, tanuló gyermekek és katonák (örmes-
o o o tértől leve) 20 fillért fizetnek. o o o

Izléses könyvnyomdai munkákat
legelőszöbban készít **Gombos Ferencz**
Lyceum-könyvnyomdája Kolozsvárt.

Vidéki butorkereskedőknek is legutányosabb
Telefon 430 beszerzési forrás! Telefon 430.

SZOLID, HATÁROZOTT ÁRAK!

Azon hatalmas és az ország közgazdasági érdekét előmozdító „HONI IPAR-
PÁRTOLÁSI ACTIO”, mely az ország minden részében
megindult, arra buzdította alulírottakat, hogy egy

nagyobb szabású Műbutorgyárt

(melynek műszaki vezetője RIMÓCZI FERENCZ helybeli előnyösen ismert műasztalos)

a kolozsvári piacon létesítsünk.

Hol kizárólagosan magyar anyagból, magyar munkákkal, mindazon magos igényű „barokk”, „német” és „modern” stílusú butorok készülnek, melyek eddig a t. cz. közönség által csak mint külföldi specialitások ismertek voltak. Méri műhelyeinkben csakis a legfinomabb anyag, a legkiválóbb és a művészettel határos munkaerővel lesz feldolgozva.

Vállalatunk oly szerencsés viszonyokkal alakult és oly szilárd alakra van fektetve hogy — eltérőleg sok új honi vállalatotól nem apellálunk a n. é. közönséghez, mi szerint ezen országos önz. érdekekben némi anyagi áldozatot is hozzon és az általunk piacra bocsátott honi szep és jó árut, valamint drágábban fizesse, mint a külföldi hasonrangut, sőt ellenkezőleg, a fuvardíj meg-

mentesítésére felhívhatni.

Kiváló tisztelettel

Grünfeld J. József és Fia

2509. 15—4. fakeskedők butorkészítő osztálya.

Mintaraktár: Sigmund-féle házban, Szép-utca 1. szám.

Ajánlom a nagyród. közönség b. figyelmébe ujonnan berendezett

mechanikai kerékpár és varrógép

javító műhelyemet

Kolozsvárt, Egyetem-utca 6. sz. a.

Kerékpár 70 fttól 90 fttig. Hozzá tartozó felszerelések: kopöny 4—6 fttig.

Tömlő gumi 2-30—3-50-ig. Minden egyes bicikli alkatrész szintén kapható jutányos áron és kitünő minőségben. 2544 55—* **HERMANN E.**

Csakis készpénzért!

Milyen vizet igyunk?

Csakis a felső-rákosi Mátyás király vizet!

Mert nemcsak hogy 50%-al olcsóbb, mint a többi itt ismert ásványvizet, de gyógyhatásra, valamint üdítő hatásra is azokat jóval felülmúlja!

Minden fűszerkereskedésben literes üvege 8 kr.

Főraktár a forrásbérő:

Hirsch Adolf cégnél (Hid-utca).

Mélt. dr. Korányi Frigyes főrendiházi tag ur, a budapesti m. kir. egyetem hírneves belgyógyászati tanárának bizonyítványa.

A felső-rákosi „MÁTYÁS” forrás ásványvizét a vezetésem alatti egyetemi belgyógyászati körömben, valamint a magán gyakorlatban sokszorosan rendeltetve a gyomor és légcsőbetegségek, húrtörések, vesetörések, vesebajok, főleg pedig vesebetegségek és ezzel összekötött idegbajokban szenvedő betegeknek mindazon előnyös hatással, melyet a legjobb földes vasas ásványvizet nyújtanak.

Gazdag szénsav tartalmánál és kellemes frissítő ízénél fogva kedvező befolyással az étvágyat és az emésztést. A rendelkezésemre bocsátott ásványvizet teljesen tiszta és kifogástalan kutakozásról tanuskodik. Budapest, 1903. febr. 27.

Korányi Frigyes s. k. egyetemi tanár.

Mélt. dr. Purjesz Zsigmond udvari tanácsos ur, a kolozsvári Ferencz József egyetem hírneves belgyógyászati tanárának bizonyítványa.

Alulírott a felső-rákosi „MÁTYÁS” forrás vizét, kedvező vegyi összetételénél fogva, nem csupán kellemes élvezeti italként tartom, hanem igen jó sikerrel alkalmaztam azt úgy a legkülönbözőbb eredetű vesebetegségek, mint az emésztő és légző szervek hurutos bántalmait ellen. Kolozsvár, 1903. jan. 23.

2407 32—100 Dr. Purjesz Zsigmond s. k.